

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > PEIRE D'ALVERNHE > EDIZIONE > Cantarai d'aquestz trobadors > Tradizione manoscritta > CANZONIERE R

---

## CANZONIERE R

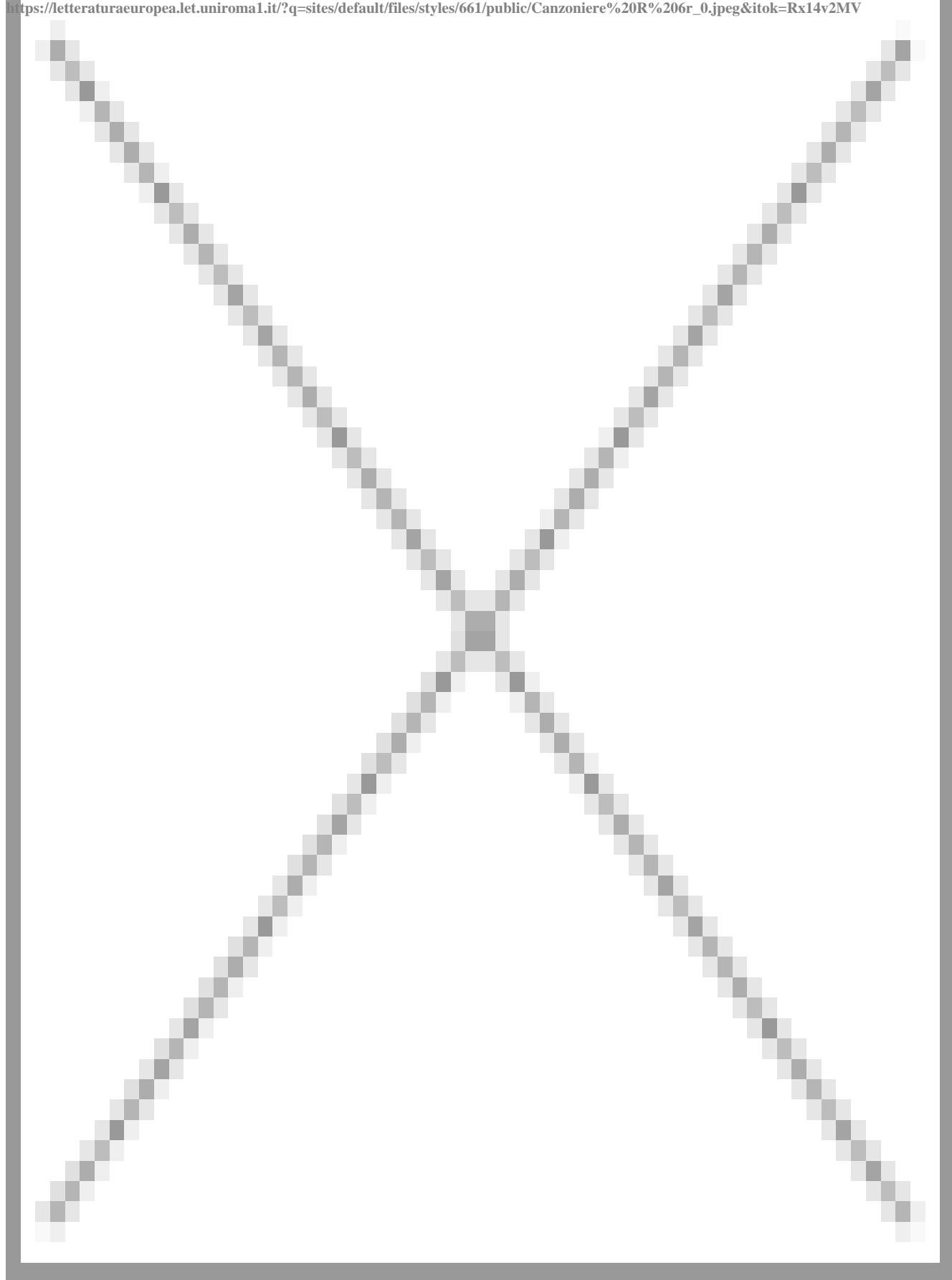
- letto 511 volte

### Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/Canzoniere%20R%206r\\_0.jpeg&itok=Rx14v2MV](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/Canzoniere%20R%206r_0.jpeg&itok=Rx14v2MV)



- letto 361 volte

# Edizione diplomatica

[c.6rA]

Image not found  
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/Canzoniere%20R%206rA%20parte%20prima.jpeg&itok=PvIVeV0R

C hantaray daq(ui)st trobadors. q(ue) chanto(n) de .P. **dalu(er)nhe**  
mantas colors[1]. el sordeior cuia dir gen. mas a cha(n)tar  
lor er a lors. quentremetre naug .c. pastors. cus no  
sap q(ue)s mo(n) tot dize(n). **D** ayso mer mal .p. rotgiers  
p(er) q(ue) ner encolpatz premiers. car chantet damor a preze(n). e  
couengral mielhs. us sautiers. (et) e(n) la gleyza us ca(n)deliers. por-  
tar ab gra(n) ca(n)delarden. El[2] sego(n) guiraut de bornelh. q(ue) semblo-  
dresec al solelh. ab so magre cantar dole(n). q(uo) ca(n)ta uielha porta  
selh. e sis uezia en espelh. nos prezaria .i. aguile(n). **E** l ters B.  
de ue(n)tadorn. q(ue)s me(n)res de(n). bornelh .i. dorn. may e(n) so(n) payreac bo(n)  
sirue(n). p(er) trayrab dart manal dal bor(n). e sa mayre calfaual forn  
et amassaua lisserme(n). **E** l cart de briual lemozis. us ioglars[3]  
pus preze(n)jis. q(ue)siatros q(ue)nbeneue(n). e se(m)blariaus pelegris. ma-  
lautes ca(n)t cantal mesq(ui)s. capauc piatat no me(n) pren. **E** n .G.  
de briues lo q(ui)ns. q(ue)s maluatz de fors e de dins. e ditz totz sos  
chans raucamens. p(er) quieu no(n) pres res sos retins. catresta(n)t  
se(n) faria us chis. e dels uelhs sembla uout dargen. l[4] seizes  
nelias gaumars. q(ue)s cauayers e uay ioglars. e fay o mal qui  
loy cossen. nil dona uestirs bels ni cars. cayta(n)t ualrials a-  
gues ars. q(ue)n ioglaritz sen so(n) ia cen. **E** .p. bermon si bayset  
pus q(ue)l coms de tolosal det. ca(n)c no soanet dauinen. p(er) q(ue) fo(n) cor-  
tes q(ui)l raubet. e fe o mal car nol talhet. aq(uo) q(ue) ho(m) porta pe(n)de(n).

[1] s aggiunta in interlinea.

[2] Iniziale in rosso mancante.

[3] r aggiunta in interlinea.

[4] Iniziale in rosso mancante.

Image not found  
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/Canzoniere%20R%206rA%20parte%20seconda.jpeg&itok=\_kTDWkgC

**E** l oche(n) .B. de saychac. ca(n) degu(n) bo mestier no(n) ac. may q(ue) uay me-nutz dos q(ue)re(n). ca(n)c de pueys nol preziei .i. brac. pus a(n) b(er)tra(n) de cardelhac. q(ue)s un uil ma(n)tel suzolenc. **E** l noues es e(n) ray(m)bautz q(ue)s fa p(er) so(n) trobar trop bautz. mays yeu lo torni anien. q(ue) no(n) es alegres ni cautz. e ieu pres trop mays los ribautz. q(ue) ua(n) las almoinas q(ue)ren. **E** n ebles de sanhal dezes. a cuy a(n)c be(n) damors no(n) pres. si tot se cha(n)ta de coyde(n). uilanetz es e fals pa-ies. e dis nom q(ue) p(er) dos[1] pogues. say se logua e lay seue(n). **E** l o(n)ze guossalbo rozitz. q(ue)s fa p(er) so(n) trobar formitz. ta(n) q(ue) caualaria fen. et a(n)c no fo ta(n) be(n) guarnitz. q(ue) p(er) el fos dos colps feritz. si doncs nol trobet e(n) fuge(n). **E** l dotzes us petitz lombartz. q(ue) clama soue(n) si coartz. (et) el es daq(ue)l eys parue(n). p(er) q(ue) us sonetz fay goliartz ab motz amaribotz bastartz. e luy apelom cossere(n). **P** eyre-dalu(er)nhe a tal uotz. q(ue) ca(n)ta com granolhe(m) potz. e lauzas trop a tota ge(n). p(er) o maystre es de totz. ab cun pauc esclazis sos motz.  
ca penas lu(n)s ho(m) los[2] e(n)te(n).

[1] s aggiunta in interlinea.

[2] s aggiunta in interlinea.

- letto 375 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

---

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-r-80>

**Links:**

[1] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b60004306/f25.image>